

Bible studies – Discussion – Stories – News – Community – Skills – Language

NATULEYA! - Let's go!

Ukupitila mu Cipingo ku mikalile ya lelo –

Through the Scriptures to real life

Bemba / English

No.01 / 2009

K3,000

**Premiere
Issue**



Lesá Alitemwa Icilonganino
– na ifwe bene twalitemwa!

God Loves the Church
– and so do we!

NATULEYA! - *Let's go!*

ISSUE No 1 / 2009

Start-up Advisory Team

Obed Mwape, Luanshya
Levy Chibu, Samfya
Frank Kalombe, Kasama

Editor

Marco Vedder

Translation

Obed Mwape
Gabriel Kabela

Design

Marco Vedder

Proof reading

Gabriel Kabela, Francis Mongo,
Frank Kalombe, Stefanie Vedder,
Ernest Kabanda

Published

every two months

by

Natuleya-Team
(Advisory Team + Editor)
of Christian Brethren churches
in Zambia

Cost

K3,000 per issue

Enquiries, Comments etc.

Natuleya, - Editor -,
P.O.Box 410314, Kasama
0979-591000 (SMS)
editor@natuleya.com (Email)
or to
the Provincial Representatives in the
Advisory Team

Website

www.natuleya.com
(under construction)

Copyright

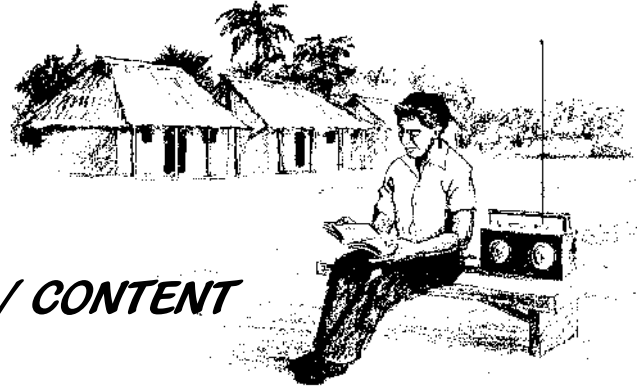
Any article might be photocopied or
otherwise reproduced, as long as its
content remains unchanged and the
source is indicated clearly.

Illustrations or photos that carry a
copyright note are not to be used
unless permission has been granted
by the owner.

Permission

The following texts have been used
with kind permission of:
p.2+31 CCP

The following illustrations / photos
have been used with permission of:
p.2,4,5 : New Tribes Mission
p. 7,11-14, 32: by Horace Knowles,
Additions and amendments by
Louise Bass,
The British & Foreign Bible Society
Rest: Marco Vedder



IFYABAMO / CONTENT

- 3 Mwaiseni mukwai! / Welcome!
- 4 Imfumu Dabidi / King David
- 7 Icilonganino – Cinshi? / The Church – what's that?
- 11 Ukutendeka Ububomfi / Start into Ministry
- 16 Ulupapulo / Constitution
- 18 Ilipusho no kwasuko / Question & Answer
- 19 Interview: Abamakwebo mu mushi / Trader in the village
- 20 Twebeni ifyacitika mu mweo wenu! /
Tell us: What happened to you?
- 21 Ukusambilila – ne mipepele ipya? /
Skills Training - and a new religion?
- 23 Zambia + World News
- 24 Finshi tukalacita nge misepela? / Preparing a Youth program
- 26 Ukucimfyanya kwa bakalenga / Artist Contest
- 27 Inshita ya kulanshanya na Lesa / Talk time with God
- 29 Ifyo magazini ibomba / How this magazine will work
- 31 Ilyashi: Ciwa antunkile / Story: The devil tempted me

CIWA ANTUNKILE

CAPITA 1

“Sendamenipo.”

“Kafikenipo bane, mwilaba ukweba Yohane ukwisa ku nanda ku mwandi,” e kwasuka kwakwa Sembe, Shimapepo.

Badikone bonse baasukile capamo abati, “Tatwalabe bashimapepo,” balola na mu kashila akalefuma ku cilonganino.

Sembe aisale cibi caku cilonganino, elyo aile ku nanda yakwe. Iyi nanda yakwe yakulilwe mupepi ne cilonganino; kabili eyali iikulu ukucila amayanda yonse mu mushi wa Tano. Ne miputule naimbi yalilundilweko pakuti kube umwakulala abeni pamo nga bakabila ba Mbila Nsuma na baShimapepo na babomfi abalefuma mu filonganino fimbi.. Sembe tali umukalamba sana, ali fye ne myaka 56; lelo pali ubu bushiku aleenda kwati mukalamba sana, aleenda panono panono ngo muntu uwanakile sana. Ilyo aingile mu nanda, asangile umukashi alemulolela. Umukashi aloleshe Sembe kwati alemwipusha ifyo aendele. Panuma ya kusuminisha ku mutwe, umukashi alilile umusowa ati, “Yangu, mwana wandi eee!”

Pali iyi nshita ninshi Sembe ekele fye mu cipuna.

(Konkanyenipo pebula 31!)

